



VERTRAULICH

[INT: Bitte eintragen.]

Studiennummer: 277220

Stadt:

Interviewer-Nr.:

Rekrutierung

BITTE DIE QUOTEN-MERKMALE BEACHTEN!

ZUSÄTZLICH AUF EINEM SEPARATEN BOGEN FESTHALTEN, WENN DIE KONTAKTIERTE PERSON NICHT BEREIT WAR, AN DER BEFRAGUNG TEILZUNEHMEN. DIE GRÜNDE FÜR DIE VERWEIGERUNG BITTE GENAU NOTIEREN!

Datum des Interviews:

Beginn des Interviews:

Einleitung:

Guten Tag, mein Name ist vom EMNID-Institut in Bielefeld. Im Auftrag der Europäischen Kommission führen wir einen Test durch, der als Vorbereitung genutzt wird für die voraussichtlich im Jahre 1999 stattfindende Einführung des EURO, der zukünftigen europäischen Währung. Die EURO-Banknoten und das Münzgeld werden der Öffentlichkeit voraussichtlich im Jahre 2002 zur Verfügung stehen.

Die Banknoten wurden letzten Dezember ausgewählt, hierzu haben wir bereits ein Umfrage durchgeführt.

Zur Zeit arbeiten wir an der Entwicklung des Münzgeldes. Eine internationale Jury hat neun Entwürfe für dieses Münzgeld ausgewählt. Unsere Umfrage wird zur Zeit in der gesamten Europäischen Gemeinschaft durchgeführt, um die Meinung der Bevölkerung zu hören und um die besten Serien auswählen zu können.

Fragen zur Einführung:

1. Die EURO Banknoten wurden Ende letzten Jahres ausgewählt. Wußten Sie dies, haben Sie bereits davon gehört bzw. haben Sie etwas darüber gelesen oder gesehen?
 - ja, wußte, daß eine Auswahl getroffen wurde 1
 - hat davon gehört bzw. etwas darüber gesehen, wußte aber nicht, daß die Auswahl endgültig getroffen wurde 2
 - zögert, kann sich nicht erinnern 3
 - nein, wußte nichts davon 4

2. Heute arbeiten wir an der Entwicklung des Münzgeldes. Die Tatsache, daß Menschen wie Sie nach ihrer Meinung gefragt werden, um dann das EURO Münzgeld auszuwählen - ist das Ihrer Meinung nach etwas, was die Europäische Gemeinschaft tun sollte oder nicht?
 - ja, das sollte sie tun 1
 - nein, sollte sie nicht tun 2
 - (weiß nicht/keine Meinung) 3

3. Ich weiß, daß man praktisch nie darüber nachdenkt, weshalb es vermutlich auch sehr schwer ist, dies zu beantworten. Aber versuchen Sie doch trotzdem bitte, mir ungefähr zu sagen, wie viel Münzgeld Sie pro Tag in Händen halten, entweder wenn Sie einkaufen oder wenn Sie im Rahmen Ihrer beruflichen Tätigkeit Geld herausgeben?
[BITTE VORLESEN:]
 - a) Für ihre persönlichen Einkäufe:
[ANZAHL ANGEBEN] 1
 - b) Im beruflichen Rahmen:
[ANZAHL ANGEBEN] 2

Präsentation der neun verschiedenen Serien:

Dies sind die neun Entwürfe aus der Vorauswahl. Jeder Entwurf besteht aus einer Serie von acht verschiedenen Münzen von unterschiedlichem Wert. Alle Werte werden unterschiedlich groß sein, wie man an der maßstabsgetreuen Zeichnung sehen kann.

[INT: ZEIGEN SIE DEM BEFRAGTEN DIE KARTE 0, D.H. DAS GRÖSSENDIAGRAMM MIT DEN ENTSPRECHENDEN WERTEN.]

Die größte Münze sind 2 EURO, das entspricht ungefähr 3,90 DM, die kleinste 1 Cent, Teil eines EURO, das entspricht ungefähr 2 Pfennig.

Hier sind die neun Münzserien, die wir besprechen werden.

[INT.: LEGEN SIE DEM BEFRAGTEN DIE NEUN FOTOS VOR.]

Diese Unterlagen wurden speziell für diese Umfrage vorbereitet. Nur eine Seite jeder Münze ist zu sehen, da die andere Seite national unterschiedlich gestaltet wird. Dies sind nicht die endgültigen Münzen, sondern Serien, die noch verbessert werden könnten. Nur eine Serie wird beibehalten. Es wird unter diesen verschiedenen Serien ausgewählt. Wir werden jede Serie einzeln besprechen.

4. Ich lasse Sie die Serie auswählen, mit der wir beginnen.
Bitte wählen Sie eine Serie, zu der Ihnen viel einfällt, ob Positives oder Negatives, das spielt keine Rolle...

[INT.: NOTIEREN SIE DIE SERIE, DIE VOM BEFRAGTEN AUSGEWÄHLT WIRD.]

NOTIEREN SIE DEN KENNBUCHSTABEN

Fragen zu der Serie, die der Befragte zuerst ausgewählt hat:

5. Warum haben Sie diese Serie als erste ausgewählt?
[INT.: BITTE AUSFÜHRlich NOTIEREN.]

.....
.....
.....

6. Welches sind die positiven Merkmale dieser Serie? Was gefällt Ihnen daran?
[INT.: BITTE AUSFÜHRlich NOTIEREN.]

.....
.....
.....

7. Welches sind die negativen Merkmale dieser Serie? Was gefällt Ihnen daran nicht?
[INT.: BITTE AUSFÜHRlich NOTIEREN.]

.....
.....
.....

8. a) Spiegeln diese Münzen ein Bild der Europäischen Gemeinschaft wider, das:
[INT.: NUR EINE ANTWORT MÖGLICH.]

- attraktiv oder 1
- unangenehm ist? 2
- (weiß nicht / keine Meinung)..... 3

[INT: UNABHÄNGIG VON DER ANTWORT ZU 8A, NACHFRAGEN:]

b) Warum sind Sie dieser Meinung?

.....
.....
.....

9. Vermittelt diese Serie eine Vorstellung von der Europäischen Gemeinschaft als...
- a)
- einfach und nahe am Volk 1
 - oder
 - kalt und distanziert? 2
 - (beides) 3
 - (weder noch) 4
 - (weiß nicht/keine Meinung) 5
- b)
- offen und einladend 1
 - oder
 - verschlossen? 2
 - (beides) 3
 - (weder noch) 4
 - (weiß nicht/keine Meinung) 5
- c)
- facettenreich und verschiedenartig 1
 - oder
 - gleichförmig und vereinheitlicht? 2
 - (beides) 3
 - (weder noch) 4
 - (weiß nicht/keine Meinung) 5
- d)
- modern 1
 - oder
 - altmodisch? 2
 - (beides) 3
 - (weder noch) 4
 - (weiß nicht/keine Meinung) 5
10. Künstlerisch gesehen, würden Sie sagen, diese Münzen sind...
- sehr gelungen 1
 - gelungen 2
 - nicht sehr gelungen 3
 - überhaupt nicht gelungen? 4
 - (weiß nicht/keine Meinung) 5
11. Praktisch gesehen, würden Sie sagen, diese Münzen sind...
- klar erkennbar 1
 - erkennbar, mehr nicht 2
 - schwer zu unterscheiden? 3
 - (weiß nicht/keine Meinung) 4

12.

a) Sehen Sie in diesen Münzen etwas, was in Deutschland möglicherweise bemängelt werden könnte, eventuell sogar von den Leuten, die die Einführung des EURO generell befürworten?

- ja, möglicherweise 1
- nein, nichts 2
- (weiß nicht/keine Meinung) 3

[INT.: WENN "JA, MÖGLICHERWEISE":]

b) Können Sie erklären, was in Deutschland möglicherweise bemängelt werden könnte, eventuell sogar von den Leuten, die die Einführung des EURO generell befürworten?

.....

.....

.....

13. Lassen Sie uns nun zu einer anderen Serie übergehen. Bitte wählen Sie die aus, über die Sie als nächstes sprechen möchten. Es spielt keine Rolle, ob Sie Positives oder Negatives dazu zu sagen haben.

[INT.: NOTIEREN SIE DIE SERIE, DIE DER BEFRAGTE WÄHLT, UM NUN DAS INTERVIEW FORTZUFÜHREN.
NOTIEREN SIE DEN KENNBUCHSTABEN.....]

Fragen zu der zweiten Serie, die vom Befragten ausgewählt wurde:

14. Warum haben Sie sich dafür entschieden, nun über diese Serie für Münzen zu sprechen?
[INT.: BITTE AUSFÜHRlich NOTIEREN.]

.....
.....
.....

15. Welches sind die positiven Merkmale dieser Serie? Was mögen Sie an dieser Serie?
[INT.: BITTE AUSFÜHRlich NOTIEREN.]

.....
.....
.....

16. Welches sind die negativen Merkmale dieser Serie? Was gefällt Ihnen an dieser Serie nicht?
[INT.: BITTE AUSFÜHRlich NOTIEREN.]

.....
.....
.....

17. a) Vermitteln diese Münzen ein Bild von der Europäischen Gemeinschaft, das ...
[INT.: NUR EINE ANTWORT MÖGLICH.]

- attraktiv oder 1
- unangenehm ist? 2
- (weiß nicht/keine Antwort) 3

[INT: UNABHÄNGIG VON DER ANTWORT ZU 17A, NACHFRAGEN:]

b) Warum sind Sie dieser Meinung?

.....
.....
.....

18. Vermittelt diese Serie eine Vorstellung von der Europäischen Gemeinschaft als...
- a)
- einfach und nahe am Volk 1
 - oder
 - kalt und distanziert? 2
 - (beides) 3
 - (weder noch) 4
 - (weiß nicht/keine Meinung) 5
- b)
- offen und einladend 1
 - oder
 - verschlossen? 2
 - (beides) 3
 - (weder noch) 4
 - (weiß nicht/keine Meinung) 5
- c)
- facettenreich und verschiedenartig 1
 - oder
 - gleichförmig und vereinheitlicht? 2
 - (beides) 3
 - (weder noch) 4
 - (weiß nicht/keine Meinung) 5
- d)
- modern 1
 - oder
 - altmodisch? 2
 - (beides) 3
 - (weder noch) 4
 - (weiß nicht/keine Meinung) 5
19. Künstlerisch gesehen, würden Sie sagen, diese Münzen sind...
- sehr gelungen 1
 - gelungen 2
 - nicht sehr gelungen, oder 3
 - überhaupt nicht gelungen? 4
 - (weiß nicht/keine Meinung) 5
20. Praktisch gesehen, würden Sie sagen, diese Münzen sind...
- klar erkennbar 1
 - erkennbar, mehr nicht 2
 - schwer zu unterscheiden? 3
 - (weiß nicht/keine Meinung) 4

21.

a) Sehen Sie in diesen Münzen etwas, was in Deutschland möglicherweise bemängelt werden könnte, eventuell sogar von den Leuten, die die Einführung des EURO generell befürworten?

- ja, möglicherweise 1
- nein, nichts 2
- (weiß nicht/keine Meinung) 3

[INT.: WENN "JA, MÖGLICHERWEISE":]

b) Können Sie erklären, was in Deutschland möglicherweise bemängelt werden könnte, eventuell sogar von den Leuten, die die Einführung des EURO generell befürworten?

.....

.....

.....

ES SIND NOCH SIEBEN SERIEN ÜBRIG, DIE WIR NOCH NICHT BESPROCHEN HABEN. WIR GEHEN DIESE ETWAS SCHNELLER DURCH, UM IHRE ZEIT NICHT ZU SEHR IN ANSPRUCH ZU NEHMEN.

Fragen zu den restlichen sieben Serien:

		A	B	C	D	E	F	G	H	I
22.	Welche von den übrigen Serien gefallen Ihnen? [MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH, BITTE ANKREUZEN]	1	2	3	4	5	6	7	8	9
23.	Welche von den übrigen Serien gefallen Ihnen nicht? [MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH, BITTE ANKREUZEN]	1	2	3	4	5	6	7	8	9
24. a)	Sind bei diesen Serien welche dabei, die ein attraktives Bild der Europäischen Gemeinschaft widerspiegeln? Welche sind das? [MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH, BITTE ANKREUZEN]	1	2	3	4	5	6	7	8	9
b)	Sind bei diesen Serien welche dabei, die ein unangenehmes Bild der Europäischen Gemeinschaft widerspiegeln? Welche sind das? [MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH, BITTE ANKREUZEN]	1	2	3	4	5	6	7	8	9

25. Welche dieser Serien spiegeln ein Bild von der Europäischen Gemeinschaft wider, auf das folgende Eigenschaften zutrifft?

		A	B	C	D	E	F	G	H	I
a)	einfach und nahe am Volk oder kalt und distanziert?	1	2	3	4	5	6	7	8	9
b)	offen und einladend oder verschlossen?	1	2	3	4	5	6	7	8	9
c)	facettenreich und verschiedenartig oder gleichförmig und vereinheitlicht?	1	2	3	4	5	6	7	8	9
d)	modern oder altmodisch?	1	2	3	4	5	6	7	8	9

26. Künstlerisch gesehen, welche Serien sind Ihrer Meinung nach ...

		A	B	C	D	E	F	G	H	I
	- sehr gelungen	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	- gelungen	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	- nicht sehr gelungen	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	- überhaupt nicht gelungen	1	2	3	4	5	6	7	8	9

27. Praktisch gesehen, bei welchen Serien ist der Wert der verschiedenen Münzen ...

		A	B	C	D	E	F	G	H	I
	- klar zu erkennen	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	- erkennbar, mehr nicht	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	- schwer zu erkennen	1	2	3	4	5	6	7	8	9

		A	B	C	D	E	F	G	H	I
28.										
a)	Welche dieser Serien könnten in Deutschland möglicherweise bemängelt werden, eventuell sogar von den Leuten, die die Einführung des EURO generell befürworten? [MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH, BITTE ANKREUZEN]	1	2	3	4	5	6	7	8	9
b)	[BITTE JEWEILS NOTIEREN UND DEN KENNBUCHSTABEN EINKREISEN.] Können Sie mir sagen, was an diesen Serien in Deutschland möglicherweise bemängelt werden könnte, eventuell sogar von den Leuten, die die Einführung des EURO generell befürworten?	A..... B..... C..... D..... E..... F..... G..... H..... I.....								

Die neun Serien insgesamt betrachtet:

29.

- a) Wenn Sie einmal alles zusammen nehmen, welche Serie würden Sie auswählen, wenn Sie heute die Entscheidung treffen könnten?

Set [NUR EINE ANTWORT MÖGLICH: KENNBUCHSTABEN EINTRAGEN:]

- b) Warum?

.....

.....

.....

		A	B	C	D	E	F	G	H	I
30.	Gibt es weitere Serien, neben der, die Sie bereits ausgewählt haben, die Ihrer Meinung nach auch eine gute Wahl wären? Welche sind dies? [MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH, BITTE ANKREUZEN]	1	2	3	4	5	6	7	8	9
31. a)	Gibt es Serien, die auf keinen Fall ausgewählt werden sollten, die Sie für nicht geeignet halten? Welche sind dies? [MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH, BITTE ANKREUZEN]	1	2	3	4	5	6	7	8	9
31. b)	[BITTE JEWEILS NOTIEREN UND DEN KENNBUCHSTABEN EINKREISEN.] Warum sollte/n diese Serie/n nicht ausgewählt werden?	A..... B..... C..... D..... E..... F..... G..... H..... I.....								

Fragen zum Schluß:

Als letztes möchte ich Ihnen noch zwei Fragen stellen:

32. In wieviel Jahren sollte Ihrer Meinung nach der EURO die DM und die anderen europäischen Währungen ersetzen? Wann sollte dies geschehen?

- nie 1
- in mehr als 10 Jahren 2
- in 5 bis 10 Jahren 3
- in ungefähr 5 Jahren 4
- in weniger als 5 Jahren 5
- oder heute, wenn möglich 6
- (weiß nicht, keine Meinung) 7

33. Möchten Sie abschließend noch etwas zu den Serien insgesamt oder zu einzelnen Entwürfen ergänzen, wozu Sie im Verlauf der Befragung keine Gelegenheit hatten?

- Zu den 9 Serien insgesamt:

.....
.....
.....

- Zu A:

.....

- Zu B:

.....

- Zu C:

.....

- Zu D:

.....

- Zu E:

.....

- Zu F:

.....

- Zu G:

.....

- Zu H:

.....

- Zu I:

.....

Soziodemographie

- S1. Geschlecht: männlich 1
weiblich 2
- S2. Geburtsdatum (Jahr): _____ (in 4 Ziffern)
- S3. a) Über welchen Schul- bzw. Universitätsabschluß verfügen Sie?
- b) Wie alt waren Sie, als Sie Ihre Schul- bzw. Universitätsausbildung beendeten? _____ (in 2 Ziffern)
- S4. Wie ist Ihr derzeitiger beruflicher Status?
- a) Für Bevölkerung allgemein:
- Selbständig in Landwirtschaft oder Fischerei 1
 - Freiberuflich tätig (z.B. Rechtsanwalt, Arzt mit Praxis)..... 2
 - Laden-, Geschäftsinhaber, Firmeneigentümer, selbständiger Handwerker 3
 - Unternehmensführung, allgemeine Geschäftsleitung, leitende Angestellte, Beamter 4
 - Angestellte, Beamter mittlere Ebene 5
 - einfache Angestellte, Arbeiter 6
 - Rentner, Pensionäre 7
 - Hausfrau/Hausmann 8
 - Schüler, Student, in Wehr- oder Ersatzdienst 9
 - arbeitslos, vorübergehend ohne Arbeit 10
 - sonstiges 11
 - (keine Angabe) 12
- b) Für Personen, die beruflich viel mit Geld zu tun haben:
- Bitte genau eintragen:.....
- S5. Familienstand allein lebend 1
verheiratet / zusammenlebend 2
getrennt lebend / geschieden / verwitwet 3
(keine Angabe / weiß nicht) 4
- S6. Nationalität
- S7. Stadt / Postleitzahl
- S8. In was für einer Region leben Sie? ländliche Gegend, Dorf 1
kleine bzw. mittelgroße Stadt 2
Großstadt 3
(keine Angabe / weiß nicht) 4

Vielen Dank für Ihre Bereitschaft an diesem Interview teilzunehmen!

Ende des Interviews: (Uhrzeit)